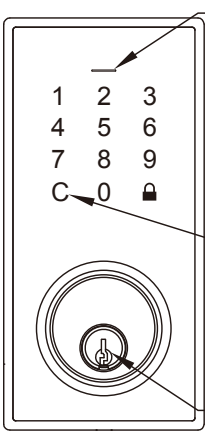
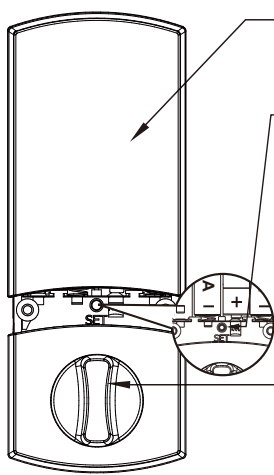


USER GUIDE
GUIDE de L'UTILISATEUR

1 OVERVIEW OF THE LOCKSET
APERÇU DES FONCTIONS



- 1 INDICATORS / VOYANTS**
 1. Red light: Represents an incorrect entry or the unit is in programming mode.
 2. Yellow light: Flashes when the batteries are low in power.
 3. Green light: Represents a correct entry.**1. Lumière rouge :** Indique une saisie incorrecte ou que l'appareil est en mode programmation.
2. Lumière jaune : Clignote lorsque les piles sont faibles.
3. Lumière verte Représente une saisie correcte.
- 2 CLEAR BUTTON / BOUTON CLAIR**
 1. Please always press **C** button to cancel any typo or exit programming mode.**1. Veuillez toujours appuyer s**ur le bouton **C** pour annuler une faute de saisie ou quitter le mode de programmation.
- 3 MECHANICAL KEYWAY / CLÉ D'OUVERTURE MANUELLE MÉCANIQUE**
 1. Locks or unlocks the lockset by a valid key.**1. Verrouillage ou déverrouillage de la serrure à l'aide d'une clé valide.**



- 4 BATTERY COVER / COUVERCLE DE PILE**
 1. Protects the batteries from unexpected damage.**1. Protège les piles de dégâts imprévus.**
- 5 [SET] BUTTON / BOUTON DE RÉGLAGE**
 1. Press set button to enter programming mode. Press set button again to exit programming mode.
 2. Please refer to **[2] - 2** for more information about programming mode.**1. Appuyez le bouton de réglage pour démarrer la programmation de la serrure. Appuyez à nouveau sur le bouton SET pour quitter le mode de programmation.**
2. Veuillez vous reporter à **[2] - 2 pour plus d'informations sur le mode de programmation.**
- 6 INTERIOR THUMBTURN / BOUTON-POUCIER INTÉRIEUR**
 1. Locks or unlocks the lockset manually.**1. Verrouille ou déverrouille la serrure manuellement.**

2 HOW TO LOCK / UNLOCK / PROGRAM THE LOCKSET
MODE DE VERROUILLAGE/DÉVERROUILLAGE/PROGRAMMATION DE LA SERRURE

1 HOW TO LOCK / UNLOCK THE LOCKSET
COMMENT VERROUILLER / DÉVERROUILLER LA SERRURE

To lock
Pour verrouiller

A Press lock button to lock.
Appuyez sur le bouton de verrouillage pour verrouiller.

B Use a mechanical key to lock.
Utilisez une clé mécanique pour verrouiller.

C Lock by mobile app.
Verrouillage par application mobile.

To unlock
Pour déverrouiller

A To unlock, enter valid Entry Code or Admin Code.
Pour déverrouiller, saisissez un code utilisateur ou un code administrateur valide.

B Use a mechanical key to lock.
Utilisez une clé mécanique pour déverrouiller.

C Unlock by mobile app.
Déverrouillage par application mobile.

2 HOW TO PROGRAM THE LOCKSET
COMMENT PROGRAMMER LA SERRURE

BASIC SETTINGS
PARAMÈTRES DE BASE

Change Admin Code Changez le code d'administra- tion existant	• Admin Code can be used to program or unlock the lockset. • The Admin Code is “4-6 digits”. • Un code d'administration peut être utilisé pour programmer ou déverrouiller une serrure. • Le code d'administration par comprend entre “4 à 6 chiffres ”.	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 1 → 0 → →	New Admin Code (4-6 digits) Nouveau code d'administration (4 à 8 chiffres)	→
Add an Entry Code(s) Saisir un/des codes utilisateur	• Entry Code can be used to unlock the lockset. • Entry Code capacity: 200 sets (4-6 digits). • Le code utilisateur peut être utilisé pour déverrouiller la serrure. • Capacité du code utilisateur : 200 réglages (4 à 6 chiffres).	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 2 → 0 → →	New Entry Code (4-6 digits) Nouveau code utilisateur (4 à 8 chiffres)	→ Add another code Ajouter un autre code
Delete individual Entry Code(s) / Single-entry Code(s) Supprimer le/ les code(s) utilisateur(s) ou à entrée unique indiciduaux	• Delete individual Entry Code(s). • Supprimer un/des codes utilisateur individuels.	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 3 → 0 → →	Entry Code (4-6 digits) Code utilisateur (4 à 8 chiffres)	→ Delete another code Supprimer un autre code
Delete all Entry Codes / Single-entry Codes Supprimez tous les codes utilisateurs / à entrée unique	• Delete all Entry & Single-entry Codes. • upprimez tous les codes utilisateurs / à entrée unique	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 4 → 0 → →		

ADVANCED SETTINGS
CONFIGURACIÓN AVANZADA

Add Single-entry Code(s) Ajoutez un / des code(s) mono saisie	• Single-use Entry Code can only be used once to unlock the lockset. • Single-use Entry Code capacity: 5 sets (5 digits). • Le code utilisateur à usage unique ne peut être utilisé qu'une seule fois pour déverrouiller la serrure. • Capacité du Code utilisateur à usage unique : 5 codes utilisateur (5 chiffres).	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 2 → 1 → →	Single-entry Code (4-6 digits) Code à entrée unique (4 à 8 chiffres)	→ Add another code Ajouter un autre code
Vacation Mode Mode sans présence	• Vacation mode temporarily disable ALL Entry Codes. • Le mode sans présence désactive temporairement TOUS les codes utilisateur.	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 5 → 0 → →	Turn On Allumez 1	→ Turn Off Éteignez 0
Volume Control Contrôle de volume	• Turn on / off door lock operation volume. • Volume is always on in the programming mode. • Ajustez le volume du fonctionnement de la serrure de la porte. • Le volume est toujours dans le mode programmation.	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 6 → 0 → →	Turn On Allumez 1	→ Turn Off Éteignez 0
Auto-lock Verrouillage automatique	• Auto-lock is disabled by default. • Auto-lock est désactivée par défaut.	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 8 → 0 → →	Turn On Allumez 1	→ Turn Off Éteignez 0
Auto-lock Delay Timer Retardateur d'auto-verrouillage	• Default Auto-lock Delay Timer : 10 seconds. • Auto-lock Delay Timer range: 10 - 99seconds. • Délai par Défaut du Verrouillage Automatique: 10 Secondes. • Plage de Délai du Verrouillage Automatique: 10 à 99Secondes.	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Admin Code (4-6 digits) Code d'administration (4 à 6 chiffres)	→ → 7 → 0 → →	Enter New Amount (10-99) Saisissez une nouvelle tranche (10 à 99)	→
Add / Remove to Z-Wave™ network Ajouter au réseau Z-Wave™ ou retirer	• Turn on inclusion / exclusion mode at your Z-Wave controller when adding / removing the lock. • Refer to your Z-Wave controller instruction for more information. • Activez le mode inclusion/exclusion sur votre contrôleur Z-Wave lorsque vous ajoutez/retirez la serrure. • Consultez les instructions relatives au dispositif de commande de votre Z-Wave pour plus d'informations. If your Z-Wave controller requires you to input DSK (Device Security Key) to complete inclusion, please find the DSK on the sticker on the left or on the battery case. Si votre contrôleur Z-Wave vous demande d'entrer DSK (Device Security Key) pour terminer l'inclusion, veuillez trouver le DSK sur l'autocollant à gauche ou sur le boîtier de la batterie.	Press [SET] Appuyez [SET]	→ Programming Code (4-6 digits) Code de programmation (4 à 6 chiffres)	→ → 9 → 0 → →	Include / Exclude successfully (beep x 1) Inclusion / Exclusion réussie (1 bip) ----- OR OU ----- Include / Exclude unsuccessfully (beep x 3) Inclusion / Exclusion réussie (3 b)	

- The lockset will exit the programming mode and resume to the stand-by status if no input is made in 30 seconds.
 - 3 Beeps means something was entered incorrectly. Please redo the step again.
 - La serrure va quitter le mode de programmation et reprendre le statut en attente, si aucune donnée n'est saisie au bout de 30 secondes.
 - 3 Si vous entendez des bips, c'est que des données incorrectes ont été saisies. Veuillez reprendre cette étape.

3 RESTORE TO FACTORY SETTINGS
RÉTABLISSEZ LES PARAMÈTRES D'USINE

Remove one battery
Retirez une pile

Press and hold SET button while inserting the battery back. Hold the set button until long beep over.
Appuyez et maintenez le bouton SET tout en insérant la pile enlevée. Maintenez le bouton SET appuyé jusqu'à ce que le long bip d'arrête.

1. This will erase all stored information, including bolt direction.
 2. After restoring to factory setting, please program the lockset, refer to User Guide **[2] - 2** .**1. Ceci effacera toutes les données enregistrées, y compris le sens de la serrure.**
2. Après avoir rétabli les paramètres d'usine, veuillez programmer la serrure en vous référant au Guide de l'utilisateur **[2] - 2 .**

1 INSTALLATION

2 OPERATION FONCTIONNEMENT

QUESTIONS QUESTIONS	ANSWERS RÉPONSES
A. The latch does not operate correctly after installation. A. La serrure ne fonctionne pas correctement après l'installation.	1. Make sure the backset on the latch is set to the proper length. 2. Make sure prior to installation latch bolt is retracted and key is not in lockset when installing the deadbolt. 3. Please restore to factory setting and program the lockset, refer to User Guide [2] - ② . 1. Assurez-vous que la distance d'entrée sur la serrure est réglée à la bonne longueur. 2. Assurez-vous qu'avant l'installation, le pêne demi-tour est rétracté et la clé hors de la serrure lors de l'installation de la serrure. 3. Veuillez rétablir les paramètres d'usine et programmer la serrure en vous référant au Guide de l'utilisateur [2] - ② .
B. Feel a bump while turning the thumbturn or the key? B. Sentiez-vous un cliquetement lors que vous tournez la barrette tournante ou la clé?	1. Please execute lock & unlock function to allow the motor to reposition itself again. 2. The battery is low if the battery indicator light keeps flashing. Please replace with four new batteries. 3. Please restore to factory setting and program the lockset, refer to User Guide [2] - ② . 1. Veuillez exécuter la fonction verrouiller et déverrouiller pour permettre au moteur de se repositionner une fois de plus. 2. La pile est faible si le voyant de la pile clignote sans arrêt. Veuillez les remplacer par quatre nouvelles piles. 3. Veuillez rétablir les paramètres d'usine et programmer la serrure en vous référant au Guide de l'utilisateur [2] - ② .
C. Fail to set up the lock. C. Échec de configuration de la serrure.	1. Please make sure the lock is installed correctly. 2. Please install the fresh batteries and make sure the cable is connected correctly. 1. Veuillez vous assurer que la serrure est installée correctement. 2. Veuillez installer les nouvelles piles et vous assurer que le câble.

QUESTIONS QUESTIONS	ANSWERS RÉPONSES
A. Battery indicator keeps flashing. A. Le voyant de la pile clignote sans arrêt.	1. The batteries are getting low, please replace with four new batteries for the best performance (alkaline batteries only). 1. Les piles faiblissent, veuillez les remplacer par quatre nouvelles piles pour uperformance optimale (piles alcalines uniquement).
B. Keyapad not responding. B. Le clavier ne répond pas.	1. Make sure the batteries are installed properly. 2. The batteries are getting low if the battery indicator keeps flashing. please replace with four new batteries for the best performance (alkaline batteries only). 3. Make sure the cable is well-connected to the port, and was not damaged during installation. 4. Please make sure the lock has been set up and complete the bolt direction determination. 1. Vérifiez que les batteries sont correctement installées. 2. Les piles faiblissent si le voyant de la pile clignote sans arrêt. Veuillez les remplacer par quatre nouvelles piles pour une performance optimale (piles alcalines uniquement). 3. Assurez-vous que le câble est bien branché au port, et n'a pas été endommagé lors de l'installation. 4. Veuillez vous assurer que la serrure a été configurée et terminez la détermination du sens du verrou.
C. Programming Code can not be changed. C. Impossible de changer le code de programmation.	1. Please refer to 2) - ③ in the user guide to restore factory setting and reprogram all codes. 1. Veuillez vous référer à 2) - ③ dans le guide de l'utilisateur pour restaurer les paramètres à la sortie d'usine et reprogrammer tous les codes.
D. What should I do if wrong code was entered? D. Que faire en cas de saisie d'un mauvaiscode?	1. Press ④ button once and continue to input code according to regular procedures. 1. Appuyez le bouton ④ une fois et continuez à saisir le code suivant les procédures habituelles.
E. Can not delete all User Codes. E. Impossible d'effacer tous les codes d'utilisateur.	1. Make sure the whole code entering process is completed within 30 seconds, otherwise the unit will time out. 2. Make sure the Programming Code has been entered correctly. 1. Assurez-vous que l'ensemble du processus de saisie de code est effectué en 30 secondes, sinon l'unité arrivera au bout de son délai. 2. Assurez-vous que le code de programmation a été saisi correctement.
F. Can not add a new User Code. F. Impossible d'ajouter un nouveau code d'utilisateur.	1. Make sure the whole code entering process is completed within 30 seconds, otherwise the unit will time out. 2. Make sure the Programming Code has been entered correctly. 3. The new User Code will not be accepted when the capacity is full. Try to delete any or some existing User Codes and then add new one(s) again. A User Code must be at least 4 to 6 digits. 1. Assurez-vous que l'ensemble du processus de saisie de code est effectué en 30 secondes, sinon l'unité arrivera au bout de son délai. 2. Assurez-vous que le code de programmation a été saisi correctement. 3. Le nouveau code d'utilisateur ne sera pas accepté lorsque la capacité est pleine. Essayez d'effacer un ou certains codes d'utilisateur existants, puis ajoutez un/de nouveau(x) code de nouveau. Un code d'utilisateur doit être long d'au moins 4 à 6 chiffres.
G. "Auto lock" does not function. G. "Auto-verrouillage" ne fonctionne pas.	1. The batteries are low on power if the battery indicator keeps flashing. Please replace with four new batteries for the best performance. (Alkaline Batteries Only). 2. Please refer to 2) - ② in the guide to enable the Auto-Lock function. 1. Les batteries sont épuisées si le voyant de batterie clignote. Veuillez les remplacer par quatre nouvelles batteries pour une meilleure performance. (des batteries alcalines uniquement) 2. Veuillez vous reporter à 2) - ② dans le guide pour activer la fonction de verrouillage automatique.
H. Lockset is not able to unlock / lock by keypad. H. Le dispositif de verrouillage ne peut déverrouiller / verrouiller sur le pavé numérique.	1. Make sure you have entered the correct User Code. 2. The battery is low if the battery indicator light keeps flashing. Please replace with four new batteries. 3. Make sure the cable is firmly connected. 4. Check the cable for any damage that may have occurred during installation. 5. Make sure the batteries are properly installed. (Alkaline batteries only) 6. Check the strike plate to make sure it is properly aligned and clear so the bolt can freely move in the hole. 1. Assurez-vous que vous avez saisi le bon code d'utilisateur. 2. La pile est faible si le voyant de la pile clignote sans arrêt. Veuillez les remplacer par quatre nouvelles piles. 3. Assurez-vous que le câble est correctement branché. 4. Vérifiez si le câble a subi un dommage qui pourrait avoir lieu durant l'installation. 5. Assurez-vous que les batteries sont correctement installées. (des batteries alcalines uniquement) 6. Vérifiez la gâche pour s'assurer qu'elle est correctement alignée et ouverte afin que le boulon puisse librement se déplacer dans le trou.
I. Lockset is unable to reset. I. Impossible de réinitialiser la serrure.	1. Please refer to 2) - ③ in the user guide to restore factory settings and reprogram all codes. Hold the set button until long beep over. 2. The battery is low if the battery indicator light keeps flashing. Please replace with four new batteries. Hold the set button until long beep over. 1. Veuillez vous reporter à 2) - ③ dans l'instruction d'installation pour restaurer les paramètres d'usine. Maintenez le bouton SET appuyé jusqu'à ce que le long bip d'arrête. 2. La pile est faible si le voyant de la pile clignote sans arrêt. Veuillez les remplacer par quatre nouvelles piles.
J. How to operate the lockset in darkness? J. Comment utiliser la serrure dans l'obscurité?	1. Press any button to activate the lockset back light. 1. Appuyez n'importe quel bouton pour activer le rétroéclairage de la serrure.
K. The red indicator is still on after setting is completed. K. Le voyant rouge reste allumé après la fin du paramétrage.	1. Check if [SET] button is jammed. 2. Re-install the batteries. 1. Vérifiez si le bouton [SET] est coincé. 2. Retirez, puis remettez en place les piles.
L. The lockset locks when I enter my code and unlocks when I press the ④. L. La serrure se verrouille lorsque je saisis mon code et se déverrouille lorsque je touche ④.	1. Un-install the interior and exterior assemblies. Before re-installation, please follow these guidelines: 1) Make sure the bolt is in the retracted position. 2) Do not have any key in the cylinder during installation. 3) Make sure the torque blade is inserted horizontally. 4) Reset the unit to factory settings and reprogram the programming code and user codes. 1. Désinstaller les blocs intérieurs et extérieurs. Avant la ré-installation, veuillez suivre ces consignes : 1) Assurez-vous que le boulon est en position rétractée. 2) N'ayez aucune clé dans le cylindre pendant l'installation. 3) Assurez-vous que la plaque de couple est insérée horizontalement. 4) Réinitialiser l'appareil aux réglages d'usine et reprogrammer le code de programmation et les codes utilisateurs.
M. I cannot remove my key unless it is in the locked position. M. Impossible de retirer ma clé à moins qu'elle ne soit en position verrouillée.	1. Un-install the interior and exterior assemblies. Before re-installation, please follow these guidelines: 1) Make sure the bolt is in the retracted position. 2) Do not have any key in lock cylinder. 3) Make sure the torque blade is inserted horizontally. 1. Désinstallez les blocs intérieurs et extérieurs. Avant la réinstallation, veuillez suivre ces directives : 1) Assurez-vous que le pêne est en position rétractée. 2) Ne laissez aucune clé dans le cylindre de serrure. 3) Assurez-vous que la lame de couple est insérée horizontalement.
N. I cannot include my lock to Z-Wave network. N. Je n'arrive pas inclure ma serrure au réseau Z-Wave.	1. Perform the exclusion process then perform the inclusion process again. 2. Make sure the lock is within the Z-Wave network range. 3. Refer to your Z-Wave controller instruction for more information. 1. Exécutez le processus d'exclusion puis exécutez de nouveau le processus d'inclusion. 2. Assurez-vous que la serrure se trouve dans la zone de couverture du réseau Z-Wave. 3. Consultez les instructions sur la commande de votre Z-Wave pour plus d'informations.
If the lock appears to be damaged or does not operate properly, please contact customer service for further assistance. Si la serrure est endommagée ou ne fonctionne pas correctement, veuillez contacter le service client pour obtenir de l'aide.	

About Z-Wave

A propos de Z-Wave

- **Z-Wave Instructions**

Z-Wave Instructions This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network. The Doorlock supports S2 Access Control Security Class and is a S2 Security Enabled Z-Wave Plus™ device. To fully utilize all Z-Wave functions of The Doorlock, it must be used with a S2 Security Enabled Z-Wave controller.
- **Z-Wave SmartStart**

SmartStart enabled products can be added into a Z-Wave network by scanning the Z-Wave QR Code present on the product with a controller providing SmartStart inclusion. No further action is required and the SmartStart product will be added automatically within 10 minutes of being switched on in the network vicinity.
- **Consignes relatives à Z-Wave**

Consignes relatives à Z-Wave : ce produit peut être inclus et fonctionner dans tout réseau Z-Wave avec d'autres appareils certifiés Z-Wave d'autres fabricants et/ou applications. Tous les nœuds non alimentés par batterie au sein du réseau agiront comme des répéteurs, quel que soit le fournisseur, afin d'augmenter la fiabilité du réseau.

La serrure de porte prend en charge la classe de sécurité de contrôle d'accès S2 et est un dispositif Z-Wave Plus™ activé pour la sécurité S2. Pour utiliser pleinement toutes ses fonctions Z-Wave, la serrure doit être utilisée avec un contrôleur Z-Wave compatible avec S2 Security.
- **Z-Wave SmartStart**

Les produits compatibles avec SmartStart peuvent être ajoutés à un réseau Z-Wave en scannant le code QR Z-Wave présent sur le produit avec un contrôleur qui fournit l'inclusion SmartStart. Aucune autre action n'est requise. Le produit SmartStart sera ajouté automatiquement dans les 10 minutes suivant son activation à proximité du réseau.

FEDERAL COMMUNICATION COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT
Declaración de Interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 centimeters between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 0.5 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS-247 standard.
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0.5cm between the radiator and your body.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio, et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Précaution FCC : Pour assurer une conformité, l'utilisation de cet appareil pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur d'utiliser des périphériques ou à un ordinateur).

Déclaration d'Exposition aux Radiations FCC

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations RF de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0,5 centimètre entre le radiateur et votre corps.

Ce transmetteur ne doit pas être situé ni fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Les antennes utilisées pour ce transmetteur doivent être installées de manière à assurer une distance de séparation d'au moins 0,5 cm de toutes les personnes et ne doivent pas être situées ni fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre transmetteur.

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Le présent appareil est conforme aux CNR Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet équipement est conforme aux CNR-102 de l'Industrie Canada. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0,5 centimètres entre le radiateur et vos oreilles. Cet émetteur ne doit pas être co-localisé ou opérant en conjonction avec autre antenne ou émetteur. Les antennes utilisées pour cet émetteur doivent être installées fournir une distance de séparation d'au moins 0,5 centimètre de toute personne et doit pas être co-située ni fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.

4 Access code list



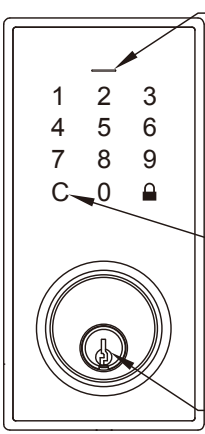
After changing your Programming Code, do not pass your Programming Code to anyone else.

Après avoir changé votre code de programmation, veuillez ne pas transmettre votre code de programmation à quelqu'un d'autre.

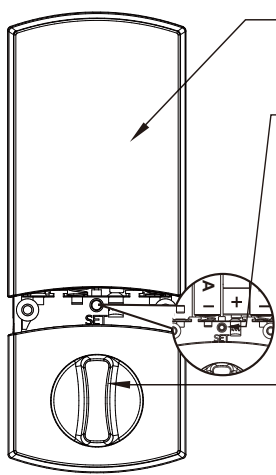
[illegible]

USER GUIDE
GUÍA DEL USUARIO

1 OVERVIEW OF THE LOCKSET
DESCRIPCIÓN GENERAL DEL JUEGO DE CERRADURA



- 1 INDICATORS / INDICADORES
1. Red light: Represents an incorrect entry or the unit is in programming mode.
2. Yellow light: Flashes when the batteries are low in power.
3. Green light: Represents a correct entry.
1. Luz roja: Indica una entrada incorrecta o la unidad está en modo de programación.
2. Luz amarilla: Parpadea cuando las baterías tienen poca energía.
3. Luz verde: Indica una entrada correcta.
- 2 CLEAR BUTTON / BOTÓN DE LIMPIAR
1. Please always press C button to cancel any typo or exit programming mode.
1. Siempre presione el botón C para cancelar cualquier error tipográfico o salir del modo de programación.
- 3 MECHANICAL KEYWAY / LLAVE MECÁNICA
1. Locks or unlocks the lockset by a valid key.
1. Bloquee o desbloquee el juego de cerradura con una llave válida.



- 4 BATTERY COVER / CUBIERTA DE LA BATERÍA
1. Protects the batteries from unexpected damage.
1. Protege las baterías de daños imprevistos.
- 5 [SET] BUTTON / [CONFIGURACIÓN] BOTÓN
1. Press set button to enter programming mode.
Press set button again to exit programming mode.
2. Please refer to 2 - 2 for more information about programming mode.
1. Presione el botón para introducir el código de programación.
Presione el botón de ajuste nuevamente para salir del modo de programación.
2. Consulte 2 - 2 para más información sobre el modo de programación.
- 6 INTERIOR THUMBTURN / CERROJO INTERIOR
1. Locks or unlocks the lockset manually.
1. Se usa para bloquear o desbloquear manualmente el juego de cerradura.

2 HOW TO LOCK / UNLOCK / PROGRAM THE LOCKSET
CÓMO BLOQUEAR/DESBLOQUEAR/PROGRAMAR LA CERRADURA

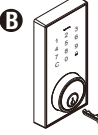
1 HOW TO LOCK / UNLOCK THE LOCKSET
CÓMO BLOQUEAR Y DESBLOQUEAR EL JUEGO DE CERRADURA



To lock
Para bloquear



Press lock button to lock.
Presione el botón de bloqueo para bloquear.



Use a mechanical key to lock.
Utilice una llave mecánica para bloquear.



Lock by mobile app.
Bloqueo por aplicación móvil.



To unlock
Para desbloquear



To unlock, enter valid Entry Code or Admin Code.
Para desbloquear, introduzca un código de entrada o código de administrador válido.



Use a mechanical key to lock.
Utilice una llave mecánica para bloquear.



Unlock by mobile app.
Desbloqueo por aplicación móvil.

2 HOW TO PROGRAM THE LOCKSET
CÓMO PROGRAMAR LA CERRADURA

BASIC SETTINGS
CONFIGURACIÓN BÁSICA

If your lock is in factory setting, please set up Admin Code first to run bolt direction check automatically. Please set up Admin Code as follows, also you could refer to Installation Guide 4 - 2 .
• Enter 4-6 digits Admin Code and press A .
• Repeat Admin Code and press A to complete setup.
Si su cerradura está configurada de fábrica, primero ajuste el código de administrador para ejecutar la verificación de la dirección del cerrojo automáticamente. Configure el código de administrador de la siguiente manera. También puede consultar la Guía de instalación 4 - 2 .
• Ingrese el código de administrador de 4 a 6 dígitos y presione A .
• Repita el código de administrador y presione A para completar la configuración.

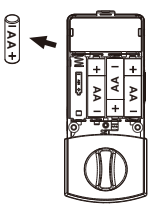
Change Admin Code Cambiar código de administrador	• Admin Code can be used to program or unlock the lockset. • The Admin Code is “4-6 digits”. • El código de administrador se puede utilizar para programar o desbloquear el juego decerraduras. • El código de administrador tiene de 4 a 6 dígitos.	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	New Admin Code (4-6 digits) Nuevo código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→
Add an Entry Code(s) Agregar un Código(s) de entrada	• Entry Code can be used to unlock the lockset. • Entry Code capacity: 200 sets (4-6 digits). • El código de entrada se puede usar para desbloquear la cerradura. • Capacidad de código de entrada: 200 conjuntos (4 a 6 dígitos).	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	New Entry Code (4-6 digits) Nuevo código de entrada (4 a 6 dígitos)	→	→
Delete individual Entry Code(s) / Single-entry Code(s) Eliminar código(s) de entrada individual(es) / código(s) de entrada única	• Delete individual Entry Code(s). • Elimine los códigos de entrada individuales.	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	Entry Code (4-6 digits) Código de entrada (4 a 6 dígitos)	→	→
Delete all Entry Codes / Single-entry Codes Eliminar todos los códigos de entrada / código de entrada única	• Delete all Entry Codes & Single-entry Codes. • Eliminar todos los códigos de entrada / código de entrada única.	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→			

ADVANCED SETTINGS
CONFIGURACIÓN AVANZADA

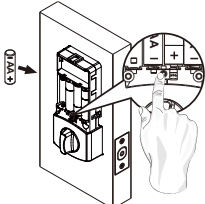
Add Single-entry Code(s) Agregar código de entrada única	• Single-use Entry Code can only be used once to unlock the lockset. • Single-use Entry Code capacity: 5 sets (5 digits). • El código de entrada única solo se puede usar una vez para desbloquear la cerradura. • Capacidad de código de usuario de uso único: 5 configuraciones (5 dígitos).	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	Single-entry Code (4-6 digits) Código de entrada única (4 a 6 dígitos)	→	→
Vacation Mode Modo de vacaciones	• Vacation mode temporarily disable ALL Entry Codes. • El modo de vacaciones desactiva temporalmente TODOS los códigos de entrada.	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	Turn On Encender	1	→
Volume Control Control de volumen	• Turn on / off door lock operation volume. • Volume is always on in the programming mode. • Encender/apagar el volumen de operación de bloqueo de la puerta. • El volumen siempre está encendido en el modo de programación.	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	Turn Off Apagar	0	→
Auto-lock Autobloqueo	• Auto-lock is disabled by default. • El autobloqueo está deshabilitado por defecto.	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	Turn On Encender	1	→
Auto-lock Delay Timer Temporizador de retardo de autobloqueo	• Default Auto-lock Delay Timer : 10 seconds. • Auto-lock Delay Timer range: 10 - 99seconds. • Temporizador de retardo de autobloqueo por defecto: 10 segundos. • Rango de temporizador de retardo de autobloqueo 10 a 99 segundos.	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	Turn Off Apagar	0	→
Add / Remove to Z-Wave™ network Agregar/quitar a la red Z-Wave™	• Turn on inclusion / exclusion mode at your Z-Wave controller when adding / removing the lock. • Refer to your Z-Wave controller instruction for more information. • Active el modo de inclusión/exclusión en su controlador Z-Wave agregando/ quitando el bloqueo. • Consulte las instrucciones del controlador de su Z-Wave para más información. If your Z-Wave controller requires you to input DSK (Device Security Key) to complete inclusion, please find the DSK on the sticker on the left or on the battery case. Si su controlador Z-Wave requiere que introduzca la DSK(Clave de seguridad del dispositivo) para completar la inclusión, busque la DSK en la etiqueta de la izquierda o en la caja de la batería.	Press [SET] Presione [SET]	Admin Code (4-6 digits) Código de administrador (4 a 6 dígitos)	→	→	→	→	Include / Exclude successfully (beep x 1) Incluir / excluir correctamente (bip x 1)	-----	OR 0

- The lockset will exit the programming mode and resume to the stand-by status if no input is made in 30 seconds.
3 Beeps means something was entered incorrectly. Please redo the step again.
El juego de cerradura saldrá del modo de programación y reanudará el modo de espera si no se oprime ningún botón durante 30 segundos.
3 bips significan que se ha introducido algo incorrectamente. Vuelve a hacer el paso de nuevo.

3 RESTORE TO FACTORY SETTINGS
RESTAURE LA CONFIGURACIÓN DE FÁBRICA



Remove one battery
Retire una batería



Press and hold SET button while inserting the battery back. Hold the set button until long beep over.
Mantenga pulsado el botón SET mientras inserta la batería. Mantenga pulsado el botón SET hasta que se detenga el pitido largo.

- This will erase all stored information, including bolt direction
After restoring to factory setting, please program the lockset, refer to User Guide 2 - 2 .
1. Esto borrará toda la información almacenada, incluyendo dirección del perno.
2. Después de restaurar la configuración de fábrica, programe la cerradura, consulte la Guía del usuario 2 - 2 .

3 TROUBLESHOOTING

1 INSTALLATION INSTALACIÓN

QUESTIONS PREGUNTAS	ANSWERS RESPUESTA
A. The latch does not operate correctly after installation. A. El juego de cerradura no opera correctamente después de la instalación.	1. Make sure the backset on the latch is set to the proper length. 2. Make sure prior to installation latch bolt is retracted and key is not in lockset when installing the deadbolt. 3. Please restore to factory setting and program the lockset, refer to User Guide [2] - 2 . 1. Asegúrese de que la entrada del pestillo está ajustada en la longitud correcta. 2. Antes de la instalación, asegúrese de que el perno del pestillo estaba retraído y la llave no estaba en el juego de cerradura cuando se coloca la cuchilla de cerradura al instalar la cerradura. 3. Restaure la configuración de fábrica y programe la cerradura, consulte la Guía del usuario [2] - 2 .
B. Feel a bump while turning the thumbturn or the key? B. Siente un golpe al girar el cerrojo o la llave?	1. Please execute lock & unlock function to allow the motor to reposition itself again. 2. The battery is low if the battery indicator light keeps flashing. Please replace with four new batteries. 3. Please restore to factory setting and program the lockset, refer to User Guide [2] - 2 . 1. Ejecute la función de bloqueo y desbloqueo para permitir que motor se repositcione. 2. Si el indicador de batería baja sigue parpadeando, las baterías se están agotando. Instale cuatro baterías nuevas. 3. Restaure la configuración de fábrica y programe la cerradura, consulte la Guía del usuario [2] - 2 .
C. Fail to set up the lock. C. Error de configuración de bloqueo.	1. Please make sure the lock is installed correctly. 2. Please install the fresh batteries and make sure the cable is connected correctly. 1. Asegúrese de que el bloqueo se ha instalado correctamente. 2. Instale las baterías nuevas y asegúrese de que el cable está conectado correctamente.

2 OPERATION OPERACIÓN

QUESTIONS PREGUNTAS	ANSWERS RESPUESTA
A. Battery indicator keeps flashing. A. El indicador de la batería sigue parpadeando.	1. The batteries are getting low, please replace with four new batteries for the best performance (alkaline batteries only). 1. Las baterías pueden tener la potencia baja; reemplace con cuatro baterías nuevas para un mejor rendimiento. (baterías alcalinas solamente)
B. Keypad not responding. B. El teclado no responde.	1. Make sure the batteries are installed properly. 2. The batteries are getting low if the battery indicator keeps flashing. please replace with four new batteries for the best performance (alkaline batteries only). 3. Make sure the cable is well-connected to the port, and was not damaged during installation. 4. Please make sure the lock has been set up and complete the bolt direction determination. 1. Revise la instalación de la batería. 2. Si el indicador de batería baja sigue parpadeando, las baterías se están agotando; instale cuatro baterías nuevas para obtener un mejor desempeño (únicamente baterías alcalinas) 3. Asegúrese de que el cable está bien conectado al puerto y que no se dañó durante la instalación. 4. Asegúrese de que el bloqueo se ha configurado y se ha completado la determinación de la dirección del perno.
C. Programming Code can not be changed. C. No se puede cambiar el código de programación.	1. Please refer to ② - ❸ in the user guide to restore factory setting and reprogram all codes. 1. Consulte ② - ❸ en las instrucciones de instalación para restablecer el ajuste de fábrica y volver a programar todos los códigos.
D. What should I do if wrong code was entered? D. Qué debo hacer si se ingresó un código erróneo?	1. Press ❸ button once and continue to input code according to regular procedures. 1. Oprima el botón ❸ una vez e ingrese el código de acuerdo con los procedimientos normales.
E. Can not delete all User Codes . E. No puedo borrar todos los códigos de usuario.	1. Make sure the whole code entering process is completed within 30 seconds, otherwise the unit will time out. 2. Make sure the Programming Code has been entered correctly. 1. Asegúrese de que se completo todo el proceso de entrada de códigos en 30 segundos, de lo contrario, se agotará el tiempo de espera de la unidad. 2. Asegúrese de que se ha ingresado el código de programación correctamente.
F. Can not add a new User Code. F. No puedo agregar un nuevo código de usuario.	1. Make sure the whole code entering process is completed within 30 seconds, otherwise the unit will time out. 2. Make sure the Programming Code has been entered correctly. 3. The new User Code will not be accepted when the capacity is full. Try to delete any or some existing User Codes and then add new one(s) again. A User Code must be at least 4 to 6 digits. 1. Asegúrese de que se completo todo el proceso de entrada de códigos en 30 segundos, de lo contrario, se agotará el tiempo de espera de la unidad. 2. Asegúrese de que se ha ingresado el código de programación correctamente. 3. El nuevo código de usuario no será aceptado cuando se completa la capacidad. Intente borrar alguno de los códigos de usuario existentes y agregue uno nuevo. Un código de usuario debe tener entre 4 y 6 dígitos como mínimo.
G. "Auto lock" does not function. G. La función "Bloqueo automático" no funciona.	1. The batteries are low on power if the battery indicator keeps flashing. Please replace with four new batteries for the best performance. (Alkaline Batteries Only). 2. Please refer to ② - ❷ in the guide to enable the Auto-Lock function. 1. Las baterías tienen la potencia baja si el indicador de la batería deja de parpadear. Por favor, reemplace con cuatro nuevas baterías para un mejor rendimiento. (Sólo baterías alcalinas) 2.Consulte ② - ❷ en la guía para activar la función de bloqueo automático.
H. Lockset is not able to unlock / lock by keypad. H. El sistema de restricción de acceso no se puede desbloquear / bloquear mediante el teclado.	1. Make sure you have entered the correct User Code. 2. The battery is low if the battery indicator light keeps flashing. Please replace with four new batteries. 3. Make sure the cable is firmly connected. 4. Check the cable for any damage that may have occurred during installation. 5. Make sure the batteries are properly installed. (Alkaline batteries only) 6. Check the strike plate to make sure it is properly aligned and clear so the bolt can freely move in the hole. 1. Asegúrese de haber ingresado el código de usuario correcto. 2. La pila está débil si el voyante de la pila clignote sans arrêt. Veuillez les remplacer par quatre nouvelles piles. 3. Asegúrese de que el cable está conectado firmemente. 4. Compruebe el cable por cualquier daño que pueda haber ocurrido durante la instalación. 5. Asegúrese de que las baterías están instaladas correctamente. (Baterías alcalinas solamente) 6. Compruebe la placa de la cerradura para asegurarse de que está correctamente alineada y despejada, a fin de que el perno pueda moverse libremente en el agujero
I. Lockset is unable to reset. I. El juego de cerradura no se restablece.	1. Please refer to ② - ❹ in the user guide to restore factory settings and reprogram all codes.Hold the set button until long beep over. 2. The battery is low if the battery indicator light keeps flashing. Please replace with four new batteries. 1. Consulte ② - ❹ en las instrucciones de instalación para restaurar el ajuste de fábrica. Mantenga pulsado el botón de ajuste hasta que se detenga el pitido largo. 2. Si el indicador de batería baja sigue parpadeando, las baterías se están agotando. Instale cuatro baterías nuevas.
J. How to operate the lockset in darkness? J. Cómo operar el juego de cerradura en la oscuridad?	1. Press any button to activate the lockset back light. 1. Oprima cualquier botón para activar la retroiluminación del juego de cerradura.
K. The red indicator is still on after setting is completed. K. El indicador rojo sigue encendido después de completar la configuración.	1. Check if [SET] button is jammed. 2. Re-install the batteries. 1. Revise si el botón [SET] está atascado. 2. Vuelva a instalar las baterías.
L. The lockset locks when I enter my code and unlocks when I press the ❸ . L. El juego de cerradura se bloquea cuandoringreso mi código y se desbloquea cuando toco la ❸ .	1. Uninstall the interior and exterior assemblies. Before re-installation, please follow these guidelines: 1) Make sure the bolt is in the retracted position. 2) Do not have any key in the cylinder durring installation. 3) Make sure the torque blade is inserted horizontally. 4) Reset the unit to factory settings and reprogram the programming code and user codes. 1. Desinstale las juntas interiores y exteriores. Antes de volver a instalar, siga estas pautas: 1) Asegúrese de que el perno está en la posición retraída. 2) Asegúrese de que no haya ninguna llave en el cilindro durante la instalación. 3) Asegúrese de que la hoja de torsión se inserta horizontalmente. 4) Restablezca la unidad a los ajustes de fábrica y vuelva a programar el código de programación y los códigos de usuario
M. I cannot remove my key unless it is in the locked position. M. No puedo retirar mi llave a menos que esté en la posición de bloqueo.	1. Un-install the interior and exterior assemblies. Before re-installation, please follow these guidelines: 1) Make sure the bolt is in the retracted position. 2) Do not have any key in lock cylinder. 3) Make sure the torque blade is inserted horizontally. 1. Desinstale los ensambles interior y exterior. Antes de volver a instalarlos, siga estas indicaciones: 1) Asegúrese de que el perno esté en la posición retraída. 2) Verifique que no haya una llave en el cilindro del cerrojo. 3) Asegúrese de que la cuchilla de par esté colocada en posición horizontal.
N. I cannot include my lock to Z-Wave network. N. bloqueo para la red de Z-Wave.	1. Perform the exclusion process then perform the inclusion process again. 2. Make sure the lock is within the Z-Wave network range. 3. Refer to your Z-Wave controller instruction for more information. 1. Exécutez le processus d'exclusion puis exécutez de nouveau le processus d'inclusion. 2. Assurez-vous que la serrure se trouve dans la zone de couverture du réseau Z-Wave. 3. Consultez les instructions sur la commande de votre Z-Wave pour plus d'informations.
If the lock appears to be damaged or does not operate properly, please contact customer service for further assistance. Si la cerradura parece estar dañada o no opera correctamente, comuníquese con su proveedor local para obtener más ayuda.	

A cerca De Z-Wave

Z-Wave Instructions This product can be included and operated in any Z-Wave network with other Z-Wave certified devices from other manufacturers and/or other applications. All non-battery operated nodes within the network will act as repeaters regardless of vendor to increase reliability of the network. The Doorlock supports S2 Access Control Security Class and is a S2 Security Enabled Z-Wave Plus™ device. To fully utilize all Z-Wave functions of The Doorlock, it must be used with a S2 Security Enabled Z-Wave controller.

- Z-Wave SmartStart**
 SmartStart enabled products can be added into a Z-Wave network by scanning the Z-Wave QR Code present on the product with a controller providing SmartStart inclusion. No further action is required and the SmartStart product will be added automatically within 10 minutes of being switched on in the network vicinity.

instrucciones de Z-Wave. Este producto se puede incluir y operar en cualquier red Z-Wave con otros dispositivos certificados por Z-Wave de otros fabricantes y/u otras aplicaciones. Todos los nodos de la red que no funcionan con baterías actuarán como repetidores, independientemente del proveedor para aumentar la confiabilidad de la red.

Doorlock es compatible con la clase de seguridad de control de acceso S2 y es un controlador Z-Wave Plus™ habilitado para seguridad S2. Para utilizar completamente todas las funciones Z-Wave de The Doorlock, debe usarse con un dispositivo Z-Wave habilitado para seguridad S2.

• **Z-Wave SmartStart**
Los productos habilitados para SmartStart se pueden agregar a una red Z-Wave escaneando el código QR de Z-Wave presente en el producto con un controlador que proporciona la inclusión de SmartStart. No se requiere ninguna otra acción y el producto SmartStart se agregará automáticamente dentro de los 10 minutos posteriores a su encendido en las inmediaciones de la red.

Declaración de Interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example - use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 centimeters between the radiator and your body.

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0.5 centimeters between the radiator and your body.

The antennas used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 0.5 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS-247 standard.
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC RSS-102 radiation exposure limit set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0.5cm between the radiator and your body.

Declaración de Interferencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)
Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales.
Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurran interferencias en una instalación específica. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

podría anular la autoridad del usuario para operar este equipo. (Ejemplo: use únicamente cables de interfaz blindados al conectar a dispositivos periféricos o computadoras).

Este equipo cumple con los límites de exposición a radiación RF establecidos por la FCC para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse manteniendo una distancia mínima de 0.5 centímetros entre el radiador y su cuerpo.

Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse de manera que proporcionen una distancia mínima de separación de al menos 0.5 cm de todas las personas y no deben estar ubicadas ni operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse de manera que proporcionen una distancia mínima de separación de al menos 0.5 cm de todas las personas y no deben estar ubicadas ni operar en conjunto con ninguna otra antena o transmisor.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:
(1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con el estándar RSS-247 de Industry Canada para dispositivos exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Este equipo cumple con el límite de exposición a radiación IC RSS-102 establecido para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse manteniendo una distancia mínima de 0.5 cm entre el radiador y su cuerpo.

una distancia mínima de 0.5 cm entre el radiador y su cuerpo.

4 Access code list

4 Lista de códigos de acceso



After changing your Programming Code, do not pass your Programming Code to anyone else.

Después de cambiar su código de programación, no dé el código de programación a cualquier otra persona.

[illegible]